

PRABHA-A Psychological Novel

ਪ੍ਰਭਾ

ਇੱਕ ਮਨੋਵਿਗਿਆਨਕ ਨਾਵਲ

ਪ੍ਰਕਾਸ਼

1136

ਸੁਸਮਾ

32222

ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ੨੦੦੦

ਸਤੰਬਰ ੧੯੪੬

Rs. 2/-/- ਮੁਲ ੨)

ਪ੍ਰਿੰਟਰ-ਸ: ਲਾਡ ਸਿੰਘ 'ਨਾਰੰਗ' ਮਾਲਕ ਵਤਹ ਪ੍ਰਿੰਟਿੰਗ ਪ੍ਰੈਸ, ਅਖਬਾਰ ਵਤਹ
ਮੌਜੀ ਤੇ ਰਸਾਲਾ ਪ੍ਰੀਤਮ, ਵਤਹ ਬਿਲਡਿੰਗ, ਮੈਕਲੋਡ ਰੋਡ ਲਾਹੌਰ।
ਪਬਲਿਸ਼ਰ:-ਜੋਸ਼ੂਆ ਫ਼ਜ਼ਲ-ਉ-ਦੀਨ ਮਾਲਕ ਪੰਜਾਬੀ ਦਰਬਾਰ ਪਬਲਿਸ਼ਿੰਗ ਹਾਊਸ
ਮਿਊ ਰੋਡ, ਲਾਹੌਰ।

Dedicated

to

His Lordship Mr. Justice A. R. Cornelius

Judge High Court, Lahore.

An Apology

His Lordship, Mr. Justice Cornelius, once asked me if Punjabi literature had any psychological stories or novels. I am sorry I was not able to give an answer to my liking; upon which His Lordship wanted to know if Punjabi prose had sufficiently developed for the treatment of such a delicate subject. In fact, His Lordship narrated the outlines of two psychological stories in about 5 minutes' time. Personally I took it up as a challenge to the Punjabi language for the service of which I have dedicated my life. I have written both of His Lordship's stories one of which is now being published. It must, however, be told that His Lordship's story ends with the first chapter of this book. The rest is all my psycho-analysis of the main characters.

His Lordship is full of humanity. Consequently when I asked permission for the dedication of this book His Lordship refused on the plea that dedication was a type of praise and those who accepted praise were "takers" and not "givers" and as such were not able to give their best to the world. But with His Lordship's permission I may say that poets and literary men have been "givers" all through the ages and as such I too could not "take" without "giving"; hence this dedication without permission and apology.

Joshua Fazl-ud-Din

Advocate.

English

ਪਰਵੇਸ਼

ਕੋਈ ਦੋਹ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੀ ਗੱਲ ਏ ਕਿ ਆਲੀ ਜਨਾਬ ਮਿ:
ਏ. ਆਰ. ਕਾਰਨੀਲੀਅਸ, ਆਈ. ਸੀ. ਐਸ. ਜੱਜ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਲਾਹੌਰ
ਨੇ ਮੈਥੋਂ ਪੁਛਿਆ ਕੀ ਪੰਜਾਬੀ ਲਿਟਰੇਚਰ ਵਿਚ ਮਨੋਵਿਗਿਆਨਕ
(Psychological) ਕਹਾਣੀਆਂ ਤੇ ਨਾਵਲ ਹੈਨ। ਜਨਾਬ ਦਾ ਸਵਾਲ
ਸੁਣ ਕੇ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਚੁਪ ਹੋ ਰਿਹਾ ਤੇ ਜਦੋਂ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ ਤੇ
ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਸਾਂ। ਜਿਥੋਂ ਤੀਕਰ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਏ
ਪੰਜਾਬੀ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਨੇ ਅਜੇ ਮਨੋਵਿਗਿਆਨਕ ਲਿਖਤਾਂ ਵਲ ਧਿਆਨ
ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ।

ਮੇਰੇ ਜਵਾਬ ਤੇ ਮਿ: ਕਾਰਨੀਲੀਅਸ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਕਿ ਮਨੋ-
ਵਿਗਿਆਨਕ ਕਹਾਣੀਆਂ ਤੇ ਨਾਵਲਾਂ ਲਈ ਲਾਜ਼ਮ ਏ ਕਿ ਨਜ਼ਰ ਤੁੱਕੀ

TO READ THE ENTIRE BOOK PLEASE CONTACT US:

whatsapp: +92-3160770117

email: worldcentreforpunjabi@gmail.com



World Centre for Punjabi, Lahore, Pakistan.